



Guía de funcionamiento NWZ-W202

©2009 Sony Corporation Printed in Malaysia

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA

Para ver la Guía de funcionamiento (archivo PDF)
Esta Guía de funcionamiento también se proporciona como archivo PDF. La Guía de funcionamiento (archivo PDF) de los siguientes idiomas se proporciona en la memoria del reproductor: inglés/francés/alemán/español/italiano/ruso/chino (simplificado)/chino (tradicional)/coreano/ucraniano/árabe/sueco/finlandés/danés/noruego/portugués/griego/turco/holandés/húngaro/checo/polaco/eslovaco

- 1 Conecte el reproductor al ordenador mediante el soporte suministrado.
- 2 Seleccione "Inicio" - "Mi PC" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "Operation Guide" - "XXX_NWZW202.pdf".

* El nombre del idioma se muestra en lugar de las "XXX". Elija el idioma en el que desea ver el manual.



4-129-781-43(1)

¿En qué consiste el modo de reproducción ZAPPIN? ZAPPIN™

ZAPPIN permite la reproducción secuencial de clips de canciones durante un tiempo preajustado.

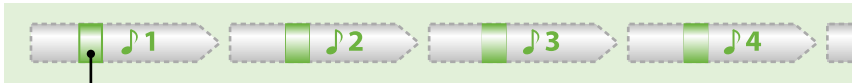
Modo de reproducción normal



Cambia al modo ZAPPIN.

«Zappin in!»

Modo de reproducción ZAPPIN



Reproducción de la sección más reconocible de los clips de canciones durante un breve intervalo de tiempo (por ejemplo, la sección más melódica o rítmica)
El tiempo de reproducción para los clips de canciones de la función ZAPPIN se puede ajustar en "Short" o en "Long".

El reproductor vuelve al modo de reproducción normal y reinicia la reproducción de la canción actualmente seleccionada desde el principio.

«Zappin out!»

Modo de reproducción normal



☞ Consulte "3 Reproducción de música" para obtener más información sobre el funcionamiento.

Acerca del software compatible

Windows Media Player 11

Windows Media Player permite importar datos de audio desde un CD y transferir datos al reproductor. Cuando utilice archivos de audio WMA protegidos por derechos de autor, utilice este software. Dado que Windows Media Player 11 no analiza los patrones de sonido de las canciones durante la transferencia, la eficacia de ZAPPIN no será óptima debido a que no se reconocerán los pasajes más melódicos o rítmicos de las canciones.
Windows Media Player 11 no se incluye con el reproductor.
Archivos transferibles: música (MP3, WMA)
Puede descargar Windows Media Player 11 desde "Mi PC" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "PC_Application_Software" - "WMP11_Download" después de haber conectado el reproductor al ordenador mediante el soporte suministrado. Asimismo, puede descargar Windows Media Player 11 del sitio web siguiente:
<http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp>
Para obtener información sobre el funcionamiento, consulte la Ayuda del software o visite el sitio web siguiente:
<http://www.support.microsoft.com/>

Content Transfer

Content Transfer permite transferir música desde un ordenador al reproductor mediante una sencilla operación de arrastrar y soltar. Puede utilizar el Explorador de Windows o iTunes para arrastrar y soltar datos en Content Transfer.
Si transfiere canciones mediante Content Transfer, se reconocerán los pasajes más melódicos y rítmicos de las canciones gracias a la función 12 TONE ANALYSIS que se utiliza con el modo de reproducción ZAPPIN.
No obstante, tenga en cuenta que la función 12 TONE ANALYSIS tardará algún tiempo, por lo que la transferencia será más lenta. Antes de realizar la transferencia, puede ajustar la función 12 TONE ANALYSIS en "Automático", "Siempre ON" u "OFF". Para transferir canciones de forma más rápida, ajuste la función 12 TONE ANALYSIS en "OFF".
Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte la Ayuda del software.
Archivos transferibles: música (MP3, WMA, AAC*)
* Los archivos DRM no son compatibles.

Software suministrado

- Content Transfer (1)
Este software se incluye con el reproductor.

Para reproducir la sección más melódica y rítmica de los clips de canciones

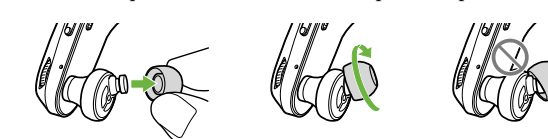
Si transfiere canciones con el software Content Transfer y la función 12 TONE ANALYSIS está ajustada en "Automático" o "Siempre ON", se buscará la información de las partes más reconocibles basándose en la melodía y el ritmo, y se añadirán a cada canción. A continuación, se puede reproducir secuencialmente la sección más melódica y rítmica de los clips de canciones durante la reproducción ZAPPIN.
Content Transfer se incluye con el reproductor. Para obtener más información sobre cómo instalar Content Transfer, consulte el apartado "☞ Instalación de Content Transfer" en el reverso.

Comprobación de los accesorios suministrados

- Este reproductor (1)
- Soporte con cable USB (1)
- Almohadillas (tamaño S, L) (se suministran por pares)
- Funda (1)
- Guía de funcionamiento (este manual) (1)

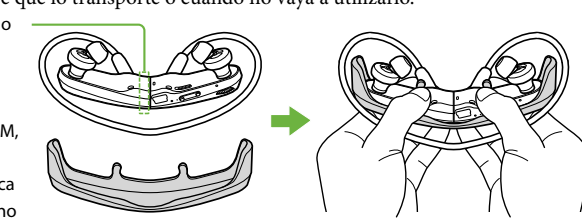
Cómo colocar las almohadillas

La unidad se suministra con las almohadillas de tamaño M instaladas en el momento de la compra (también se suministran almohadillas de tamaño L y S). Para disfrutar de una calidad de sonido óptima, pruebe los diferentes tamaños de almohadillas o ajuste su posición para determinar cuál es la que se ajusta mejor en cuanto a comodidad y aislamiento.
Cuando cambie las almohadillas, colóquelas firmemente en el reproductor de manera que permanezcan sujetas y estables.
En caso de que se dañe una almohadilla, puede adquirir almohadillas opcionales (EP-EX1).

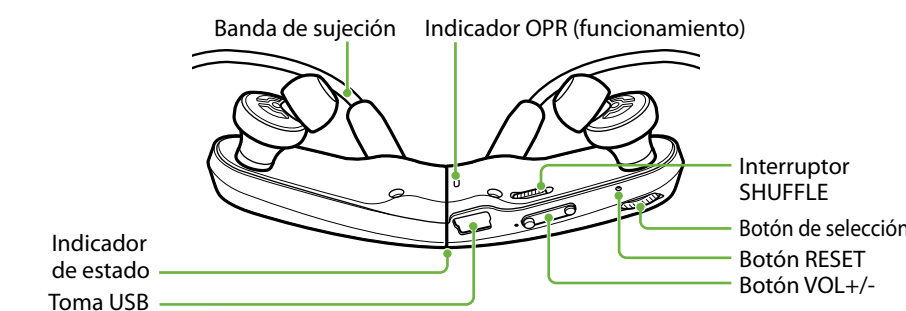


Cómo guardar el reproductor en la funda

Para proteger el reproductor y reducir el flujo de dispersión magnética, guarde el reproductor en la funda suministrada siempre que lo transporte o cuando no vaya a utilizarlo.
El imán se encuentra en el lado izquierdo. Para evitar que la codificación magnética de las tarjetas sufra daños, no sitúe tarjetas de crédito, tarjetas ATM, etc. -es decir, tarjetas con codificación magnética- cerca del reproductor cuando éste no esté guardado en la funda.
Inserte el reproductor en la funda de transporte hasta que encaje en su sitio.

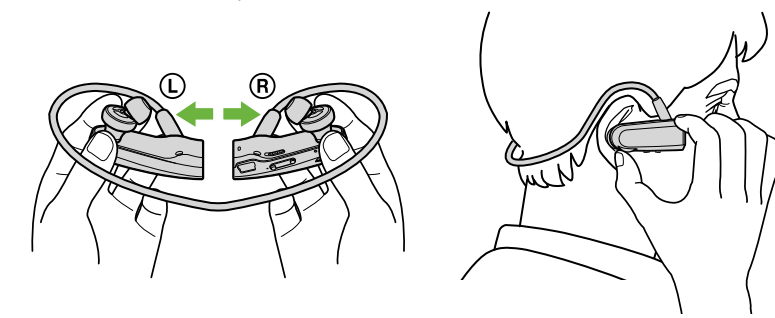


Componentes y controles



Cómo colocar los auriculares en los oídos

- 1 Compruebe los componentes izquierdo (L) y derecho (R) del reproductor. Estos componentes están unidos magnéticamente.
- 2 Separe los componentes izquierdo y derecho.
- 3 Pase la banda de sujeción por detrás del cuello y las orejas y ajuste las almohadillas en las orejas.

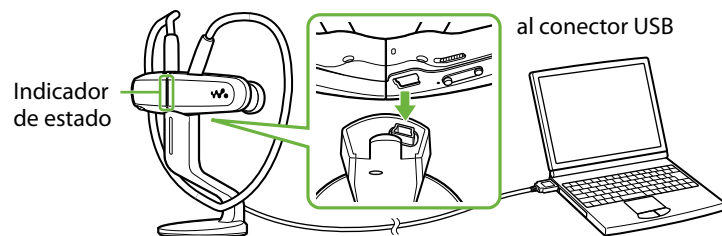


1 Preparación del reproductor

Carga del reproductor

Cargue el reproductor antes de utilizarlo por primera vez.

- 1 Conecte el reproductor al soporte suministrado.
- 2 Conecte el cable USB del soporte a un ordenador en funcionamiento.
La primera vez que utilice el reproductor o tras no haberlo utilizado durante un período de tiempo considerable, es posible pasen unos minutos hasta que el reproductor empiece a cargarse o que el ordenador lo reconozca.
Si aparece una pantalla con varias opciones, haga clic en "Cancelar".



Se iniciará la carga. El indicador de estado parpadea lentamente durante la carga. Cuando la carga haya finalizado, el indicador de estado dejará de parpadear y se iluminará suavemente mientras el reproductor esté conectado al ordenador. Para obtener más información sobre el tiempo de carga y la duración de la batería, consulte "☞ Especificaciones" en el reverso.

Comprobación de la energía restante de la batería

La energía restante de la batería se muestra en el indicador OPR. Recargue la batería cuando el color del indicador OPR cambie a rojo.

Parpadeo rápido en rojo
Verde* → Rojo* → Parpadeo rápido en rojo

Cuando se agota la batería, el indicador OPR parpadea en rojo rápidamente y se oye un largo pitido. No es posible utilizar el reproductor.

* Parpadea durante intervalos de unos 5 segundos.

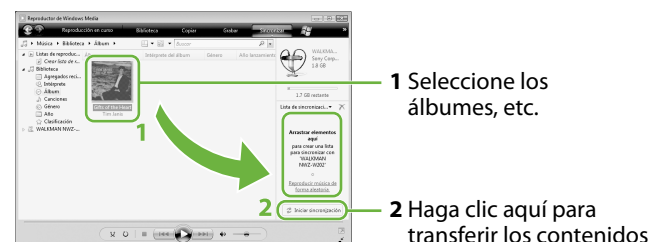
2 Importación y transferencia de música

Es posible transferir canciones al reproductor mediante el programa Windows Media Player 11 instalado en su ordenador.

- 1 Importe canciones de CD, etc., al programa Windows Media Player 11 instalado en su ordenador.
Para obtener más información sobre cómo importar canciones de CD, etc., consulte la Ayuda de Windows Media Player 11. No es necesario volver a importar las canciones que se han importado anteriormente en Windows Media Player 11.



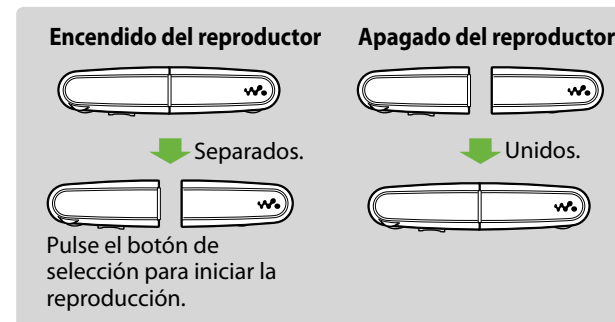
- 2 Conecte el reproductor al ordenador mediante el soporte.
- 3 Transfiera las canciones de Windows Media Player 11 al reproductor.
El indicador de estado parpadeará de forma brillante durante la transferencia de las canciones al reproductor.



☞ Sugerencias

- Consulte también "☞ Sugerencias sobre la transferencia de música" y "Notas sobre la transferencia de música" en el reverso.
- También es posible transferir canciones mediante un software diferente a Windows Media Player 11. Para obtener más información, consulte "☞ Uso de Content Transfer" en el reverso.

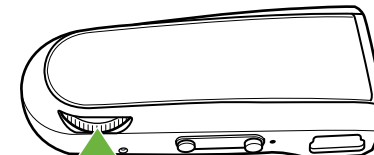
3 Reproducción de música



Modo de reproducción normal

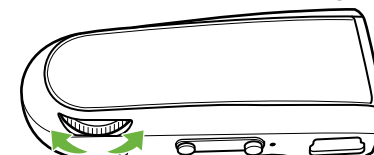


Reproducción de canciones



Pulse el botón de selección hasta que llegue al final de su recorrido.

Salto a la canción anterior/siguiente

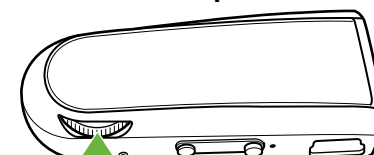


Gire rápidamente el botón de selección para ◀◀ (retroceder) o ▶▶ (avanzar).

Modo de reproducción aleatoria

Deslice el interruptor SHUFFLE en la dirección de la flecha para reproducir canciones en orden aleatorio.

Para detener la reproducción



Pulse el botón de selección hasta que llegue al final de su recorrido.

☞ Sugerencias

- Tras pulsar el botón de selección, el indicador OPR parpadea en verde y rojo de forma alternativa y se oye repetidamente un pitido hasta que no empieza la reproducción. Espere a que el indicador OPR y el pitido desaparezcan.
- Consulte también "☞ Sugerencias sobre la reproducción de música" en el reverso.

Modo de reproducción ZAPPIN



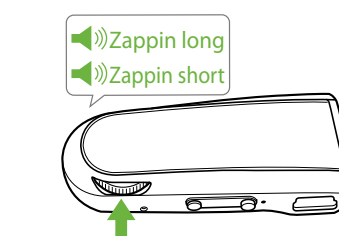
El reproductor reproduce cada clip de canción durante 4 segundos.
• Si no se encuentra el pasaje más reconocible de la canción, ésta se reproduce transcurridos unos 45 segundos desde el principio. Si la duración de la canción es inferior a unos 45 segundos, ésta se reproduce a partir de un punto aleatorio antes de que finalice la canción.

Salto a la canción anterior/siguiente o al modo de reproducción aleatoria durante la reproducción ZAPPIN

Puede ir a la canción anterior/siguiente o reproducir canciones en orden aleatorio. El modo de funcionamiento es el mismo que para la reproducción normal.

Modificación del tiempo de reproducción de los clips de canciones en el modo de reproducción ZAPPIN

El tiempo de reproducción para los clips de canciones se puede ajustar en "Long" o en "Short".



Mantenga pulsado el botón de selección hasta que oiga la guía de voz.

Para detener completamente la reproducción durante la reproducción ZAPPIN

Pulse el botón de selección para volver al modo de reproducción normal y, a continuación, pulse de nuevo el botón de selección.

